

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN NAPONTA DELUTAN.

Szerkeszti: SINGER MIHALY.

EGYES SZAM ARA 1 CENT.

VIII. Évfolyam, 96. szám.

WEDNESDAY, JUNE 14. — NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., PHILADELPHIA, PA., SZERDA, 1911 JUNIUS 14-én.

VIII. Year. No. 96.

A TOLEDOI KONVENCIÓ.

A Verhovay Egylet főgyűlése megkezdődött.

A Verhovay Betegseggyógyító és Temetkezési Egylet konvencziója, melyet tudvalegleg most tartanak meg Toledóban, nem egy tekintetben vonja magára a magyarság figyelmét. A konvenczió összeesik az egylet létesítésének huszonötödik évfordulójával s miután a new yorki első magyar társalgó és betegseggyógyító egyelet kivül ez az egyedüli elő amerikai magyar egylet, mely huszonöt éves működésre tekintet vissza, ennek a konvenczióknak amerikai magyar szempontból bizonyos történelmi jelentősége van. Mert az amerikai magyarok történelmének a megírása, ezt csak azon események révén teheti meg, amelyek egyeletünkben játszódtak le. Egyéb mérföldkövekre alig utalhatunk itteni életünkben.

De nevezetes a Verhovay egylet mostani konvencziója azon okoknál fogva is, amelyeket különösen a Bevándorló olvasói eléleg ismernek. Az egylet az utolsó konvenczió elmul, különböző oldalról különböző vádakat emeltek a főtisztikar ellen, mely a nyomásnak engedve, rendkívüli főgyűlésre hívta egybe a delegátusokat. Ezek akkor bizalmat szavaztak a főtisztikarnak s bár a vádak nem lettek végképpen megdöntve, a rendkívüli főgyűlés határozatait tiszteletben kellett tartani mindenkinek. Maga a főtisztikar azonban, ahelyett, hogy most már nyugodtan vezetne volna az egyletet az alapszabályok által kijelölt úton, a bizalom megszavazásától vérszerűen kapott és emberi szenvedélyektől annyira engedte magát elragadtatni, hogy mindkét kezével sújtott le azokra, akikről azt hitte, hogy mincesen a főtisztikar működésével megelégedve. Felfüggesztett egyeseket és fiókokat és ezúri uralmat a közelmúltban tette meg azzal is, hogy a johnstowni fiókot meg azért függesztette fel, mert tagjai nem tarték el szótlannul, hogy az egylet egyik tisztviselője az egyleti pénzeket elkezelje.

Ezeket a belső betegségeket van hivatva gyógyítani a konvenczió, mert kifelé csak az erő, akinek bensejét nem sorvasztja semminemű nyavalya. És mi hisszük, hogy a delegátusok komoly doktoroknak fognak bizonyulni. Hiszük, hogy a Verhovay Egylet a konvenczióból megerősödvé fog kilépni a munka mezejére, hogy tagjait az egyezés alá hozza a konvenczióval a közös cél.

Atadjuk most a szót a tudósítónknak, aki a konvenczió előmenyirel és első napjáról a következőket írja: A delegátusok hétfőn még nem voltak jelen teljes számban. Mindazonáltal az ismerkedési estély fényesen sikerült és kedvező előjele volt annak, hogy maga a konvenczió is a béke és összetartás jelében fog lefolyni. Az is megkezdődött lakomán résztvevőnek a tárgyalás iránt, amelynek napján június 19-én tüntetnek ki.

NAGYVILÁGI EGYVELEG.

Hajósok sztrájkja. — Portugália mozgósít. — Törökország enged.

A víz emberei háborognak, mint maga a tenger. Már régóta kihallik körükből a morajlás, de a hajósok még csak most fognak vetni a hullámok, amint ezt egy Londonból ma beérkezett kábel-sürgöny jelenté. Ha a tengerészek a fenyegetéseket, s minden jel arra vall, hogy be fogják váltani, a tengeren való közlekedés egy időre teljesen meg fog bűnül. A tengerészek nemzetközi szövetezte ki akarja ugyanis mondani az általános sztrájkot.

Havelock Wilson, aki a sztrájkot szervezi és vezeti, fogja, egy tegnapi este Southamptonban megtartott beszédben azt mondta, hogy tizezer ember egy-szerre be fogja szüntetni a munkát. Tom Mann, a Worker's Union alnöke, Liverpoolba érkezett. Ő is azt mondta, hogy az általános sztrájk ki lesz mondva, de a napot illetőleg nem akart határozott felvilágosítást adni.

A németalföldi tengerészek unioja egy tegnapi este Amsterdamban megtartott eléghetős gyűlésen egyhangulag megszavazták az általános sztrájk ki-mondását.

Antwerpenben a tengerészek unioja tegnap egy kiáltványt tett közzé, melyben minden hajómunkást a sztrájkhoz való csatlakozásra szólított fel. A kiáltvány folytán a szombatra New Yorkba készülő Finnlandnak szénlapátó-lói és fűtői nem írták alá a szerződést. A Marquett nevű hajó szerződött német matrózai megtagadták a szolgálatot, mikor a hajó már indulóban volt.

A kis Portugália, mely merész elhatározással köztársaságá fej-földöt át, nem bír a zavarokból kivezetésével. A királypártiak, akiket a lelkesítő kar hathatós módon támogat, nagy gondot okoznak a kormányának olyannyira, hogy mozgósítania kellett ellenük a hadsereget. Conceiro kapitány, a királypártiak vezetője, aki csapatával az országban kívül tartózkodik, egy ma beérkezett kábel-sürgöny szerint, ellenséges szándékkal közeledik Portugália határához. Baretó hadügyminiszter emelöfogva a határszélre rendelt ki lovasságot is, gyalogságot is, s hadihajók csirkálnak a határ körül fogó vizeken. Egyben kijelentette a hadügyminiszter, hogy végképpen meg fogja semmisíteni a királypártiakat, mihelyt portugál földre teszik a lábukat.

GYILKOSSÁG VÁDJA ALATT.

Achim gyilkosainak a bűnpöre.

Zsilinszky Mihály volt állam-titkárr két unokaöccsét, a békés-esabai két Zsilinszky-fiut, akik revolverrel végeztek Achim Andrással, a "parasztszerelem" elő-re megfontolt gyilkosság ezimán helyezte a bíróság vád alá.

Ismeretes a békésesabai tragédia, amelynek Achim lett az áldozata. A két Zsilinszky-fiú az apján ejtett sérelmet akarta megtorolni a "parasztszerelem" maguk bírái lettek, és egyikük olyan sebeket ejtett Achimön, hogy az másnapra behalt. Országszerte érdeklődés nyilvánult meg a tárgyalás iránt, amelynek napján június 19-én tüntetnek ki.

ÖRDÖGSZIGETI TRAGÉDIÁK.

Kinszenvedés hetven napja. — A haszontalan állampolgárság.

A róvat, amely a szabadság hajójának kapujában lezárdott tragédiákról szól, állandó. A lány nap annyi tragédia, annyi arculapása az emberiségnek. Ime: itt következik a legújabb sorozat.

J. Wulsowitz négy esztendeje Pittsburgban, Mass. Üzlete van, tisztességes, dolgos ember, jól megy a sora, kihozta tehát Oroszországból a feleségét és két kis gyermekét is. Az asszony el-köt gyermeke egy hónappal elő-zőbb jötték meg a "Mauretania"-n, és azóta szenvedtek az Ördögzigeten, ma pedig vízi öket vissza a hajó Európába. Az orvosok megállapították ugyan-is, hogy a két kis gyermeknek galandférge van. Aki csak szá-ját valaha az orvostudomány-hoz, tudja, hogy ennek a bajnak semmi köze a járványos betegségekhez, hogy nem ragadós, és, hogy van egy gyógyító növény, amelynek főzete néhány óra alatt kiirtja a galandférget.

A HITVESI HÜSÉG.

Meggyilkolták, mert nem adta oda magát idegen férfinak.

Kegyetlenül végrehajtott gyilkosság tartja tegnap óta igaz-talanságban White Plains N. Y. lakosságát. William Simmonds, a Harlem vasút egy vonatvezető-jének szép felesége, két apró leánykának anyja az áldozat, a kinek azért kellett meghalnia, mert hűség volt a férjéhez, és fiamadójának, aki becsületétől akarta megfosztani, nem adta meg magát.

Tegnap reggel, amint egy táv-íráti jelentés hírül hozza, egy ház-alonc tört be Simmondséknak White Plainsen a Hunt Place 26. száma alatt levő házába.

— A mama még alszik! — mondta az egyik, hátves kis Simmonds-leány.

— Nézd meg, talán már felébredt! — szólt a leánykához a ház-alonc.

A kis Mary Violet beement a szülők hálószobájába, és kiskar-tatva, hogy kijött, halottalvá-vány volt.

— Mi történt? — kérdezte rosszat sejtve a ház-alonc.

A leány minden ízében resz-kette válaszolta: — A mama véres...

Rövidesen megjelent a házban a rendőrség, és megállapította, hogy Simmondsné, akinek fér-je éjjel dolgozott, az éjszaka az ágában meggyilkolták. A szája be volt tömve egy kendővel, az ing leszárdva róla, a mellén harapás nyomai, kezében férfi-haj-esonó, az areán sebek, a nyakán köré törülköző szorítva. A lakásban minden érintetlen, a látszó porch ajtaja nyitva. Csak a helyi viszonyokkal teljesen is-merős ember követhette el a gyil-kosságot, amelynek éppen nem rablás, hanem a szép asszony megejtése volt a célja.

Simmonds, mint lokomotív-ve-zető, rendszeren éjjel volt szol-gálatban, és a felesége már több-ször panaszkodott, hogy éjsza-kánta be akartak a lakásba tör-ni.

ÖRDÖGSZIGETI TRAGÉDIÁK.

Kinszenvedés hetven napja. — A haszontalan állampolgárság.

A róvat, amely a szabadság hajójának kapujában lezárdott tragédiákról szól, állandó. A lány nap annyi tragédia, annyi arculapása az emberiségnek. Ime: itt következik a legújabb sorozat.

J. Wulsowitz négy esztendeje Pittsburgban, Mass. Üzlete van, tisztességes, dolgos ember, jól megy a sora, kihozta tehát Oroszországból a feleségét és két kis gyermekét is. Az asszony el-köt gyermeke egy hónappal elő-zőbb jötték meg a "Mauretania"-n, és azóta szenvedtek az Ördögzigeten, ma pedig vízi öket vissza a hajó Európába. Az orvosok megállapították ugyan-is, hogy a két kis gyermeknek galandférge van. Aki csak szá-ját valaha az orvostudomány-hoz, tudja, hogy ennek a bajnak semmi köze a járványos betegségekhez, hogy nem ragadós, és, hogy van egy gyógyító növény, amelynek főzete néhány óra alatt kiirtja a galandférget.

A HITVESI HÜSÉG.

Meggyilkolták, mert nem adta oda magát idegen férfinak.

Kegyetlenül végrehajtott gyilkosság tartja tegnap óta igaz-talanságban White Plains N. Y. lakosságát. William Simmonds, a Harlem vasút egy vonatvezető-jének szép felesége, két apró leánykának anyja az áldozat, a kinek azért kellett meghalnia, mert hűség volt a férjéhez, és fiamadójának, aki becsületétől akarta megfosztani, nem adta meg magát.

Tegnap reggel, amint egy táv-íráti jelentés hírül hozza, egy ház-alonc tört be Simmondséknak White Plainsen a Hunt Place 26. száma alatt levő házába.

— A mama még alszik! — mondta az egyik, hátves kis Simmonds-leány.

— Nézd meg, talán már felébredt! — szólt a leánykához a ház-alonc.

A kis Mary Violet beement a szülők hálószobájába, és kiskar-tatva, hogy kijött, halottalvá-vány volt.

— Mi történt? — kérdezte rosszat sejtve a ház-alonc.

A leány minden ízében resz-kette válaszolta: — A mama véres...

Rövidesen megjelent a házban a rendőrség, és megállapította, hogy Simmondsné, akinek fér-je éjjel dolgozott, az éjszaka az ágában meggyilkolták. A szája be volt tömve egy kendővel, az ing leszárdva róla, a mellén harapás nyomai, kezében férfi-haj-esonó, az areán sebek, a nyakán köré törülköző szorítva. A lakásban minden érintetlen, a látszó porch ajtaja nyitva. Csak a helyi viszonyokkal teljesen is-merős ember követhette el a gyil-kosságot, amelynek éppen nem rablás, hanem a szép asszony megejtése volt a célja.

Simmonds, mint lokomotív-ve-zető, rendszeren éjjel volt szol-gálatban, és a felesége már több-ször panaszkodott, hogy éjsza-kánta be akartak a lakásba tör-ni.

ÖRDÖGSZIGETI TRAGÉDIÁK.

Kinszenvedés hetven napja. — A haszontalan állampolgárság.

A róvat, amely a szabadság hajójának kapujában lezárdott tragédiákról szól, állandó. A lány nap annyi tragédia, annyi arculapása az emberiségnek. Ime: itt következik a legújabb sorozat.

J. Wulsowitz négy esztendeje Pittsburgban, Mass. Üzlete van, tisztességes, dolgos ember, jól megy a sora, kihozta tehát Oroszországból a feleségét és két kis gyermekét is. Az asszony el-köt gyermeke egy hónappal elő-zőbb jötték meg a "Mauretania"-n, és azóta szenvedtek az Ördögzigeten, ma pedig vízi öket vissza a hajó Európába. Az orvosok megállapították ugyan-is, hogy a két kis gyermeknek galandférge van. Aki csak szá-ját valaha az orvostudomány-hoz, tudja, hogy ennek a bajnak semmi köze a járványos betegségekhez, hogy nem ragadós, és, hogy van egy gyógyító növény, amelynek főzete néhány óra alatt kiirtja a galandférget.

A HITVESI HÜSÉG.

Meggyilkolták, mert nem adta oda magát idegen férfinak.

Kegyetlenül végrehajtott gyilkosság tartja tegnap óta igaz-talanságban White Plains N. Y. lakosságát. William Simmonds, a Harlem vasút egy vonatvezető-jének szép felesége, két apró leánykának anyja az áldozat, a kinek azért kellett meghalnia, mert hűség volt a férjéhez, és fiamadójának, aki becsületétől akarta megfosztani, nem adta meg magát.

Tegnap reggel, amint egy táv-íráti jelentés hírül hozza, egy ház-alonc tört be Simmondséknak White Plainsen a Hunt Place 26. száma alatt levő házába.

— A mama még alszik! — mondta az egyik, hátves kis Simmonds-leány.

— Nézd meg, talán már felébredt! — szólt a leánykához a ház-alonc.

A kis Mary Violet beement a szülők hálószobájába, és kiskar-tatva, hogy kijött, halottalvá-vány volt.

— Mi történt? — kérdezte rosszat sejtve a ház-alonc.

A leány minden ízében resz-kette válaszolta: — A mama véres...

Rövidesen megjelent a házban a rendőrség, és megállapította, hogy Simmondsné, akinek fér-je éjjel dolgozott, az éjszaka az ágában meggyilkolták. A szája be volt tömve egy kendővel, az ing leszárdva róla, a mellén harapás nyomai, kezében férfi-haj-esonó, az areán sebek, a nyakán köré törülköző szorítva. A lakásban minden érintetlen, a látszó porch ajtaja nyitva. Csak a helyi viszonyokkal teljesen is-merős ember követhette el a gyil-kosságot, amelynek éppen nem rablás, hanem a szép asszony megejtése volt a célja.

Simmonds, mint lokomotív-ve-zető, rendszeren éjjel volt szol-gálatban, és a felesége már több-ször panaszkodott, hogy éjsza-kánta be akartak a lakásba tör-ni.

A SAJTÓ LEBUNKOZÁSA.

A magyar segélyegylet igazgató-sági gyűléséről.

Amerikának minden egyes ma-gyar lapja a legmesszebbmenő önzetlenséggel szolgálta mindig a new yorki magyar menház ve-zetésével megbízott new yorki magyar segélyegyletet. A ma-gyar sajtó érdeme hogy a segély-egyletben meghonosult a magyar szellem s hogy egyes férfikkal kibukott az egyelet vezetőségé-ből a hátergény nélküli való mű-ködés.

AZ OSZTRÁK VÁLASZTÁSOK.

A keresztény-szocialisták teljes veresége.

Most folynak Ausztriában a képviselőválasztások, és eredmé-nyükből — amint egy bécsi ká-belgramm jelenti — eddig is azt lehet látni, hogy a keresztény-szocialista párt mindenütt, de első sorban Bécsben teljes vere-séget szenvedett.

Luenger városában husz keresztény-szocialista képviselő volt, és most egyetlenegy maradt belő-lük iragnak. A szociald-mo-kratikát öt kerületet hódították Bécsben, a német haladó-pártiak egyelet. Eddig összesen nyolcz szocialista képviselőt választot-tak meg az osztrák fővárosban. A városban nagy a nyugtalanság. Rendőr-örjáratok és katona-esa-pátok ezirkálnak a zavargások megakadályozására. A szabadel-vü pártok örömmámorban usz-nak.

Eddig kétszáz herületben volt meg a választás az osztrák tarto-mányokban, s közülük kilence-vennyolcban pótválasztás lesz. Mindenütt verik a keresztényszocialistákat. Stanislauban (Gali-czia) a szocialdemokraták meg akartak egy cionista gyűlést za-varni. Verekedés támadt, revol-verekkel dolgoztak és mindkét félről harminczan sebesültek meg.

KOLERAESÉT EGY HAJÓN.

836 olasz bevándorló vesztegár alatt.

A North German Lloyd "Ber-lin" nevű hajója, amely Genová-ból, illetve Nápólyból jött meg tegnap, vesztegár alatt van, és 836 fődélközi utasát Swinburne Islandre vitték.

A gőzöst azért helyezték vesz-tegár alá, mert utközben egy fő-délközi utas koleraában halt meg rajta. A hajó orvosa, dr. Klie-mann, és az olasz egészségügyi megbízott, dr. Sterzi, bejelentet-tek az esetet a vesztegári állo-máson, és erre a fődélközi utaso-kat öt napra Swinburne Island-ra szállították, az első osztály 125 s a második osztály 250 uta-sát pedig máig visszatartották a

Advertisement for 'EK' (The Eagle) newspaper, mentioning its location at 72 St. N. Y.

Advertisement for József, mentioning 'ANKHÁZAI' and other details.

Advertisement for 'A TOLEDOI KONVENCIÓ' (The Toledo Convention).

Advertisement for 'AL LAJOS' (The Lajos), mentioning 'CONNECTICUT' and other details.

Advertisement for 'M. MIHALY' (M. Mihály), mentioning 'BARTA' and other details.

Advertisement for 'REVOLVERES KISASSZONY' (Revolver-woman).

Advertisement for 'GYILKOSSÁG VÁDJA ALATT' (Murder charge).

Advertisement for 'ÖRDÖGSZIGETI TRAGÉDIÁK' (Tragedies of the Devil's Island).

Advertisement for 'A SAJTÓ LEBUNKOZÁSA' (The Press's Disruption).

Advertisement for 'AZ OSZTRÁK VÁLASZTÁSOK' (The Austrian Elections).

Advertisement for 'KOLERAESÉT EGY HAJÓN' (Cholera on a ship).



A BEVÁNDORLÓ

HAZAI DOLGOK.

A trónörökös arcképe és a főkapitány. Budapest. A budapesti rendőrség belételeben rejtelenkedés...

Kéjgyilkosság. Budapest. A napokban éjszaka három órakor az erzsébetfalvai községi orvost azzal verték fel...

A főszoigabíró mulat. Arad. Négy héttel ezelőtt esonyó botrány játszódott le az aradmegyei Nagyhalmagy községben.

Gaztett az erdőben. Debreczen. Weisz Jakab dugzagdag kereskedő 11 éves leányát a minap az utcazen egy ismeretlen ember megleste...

Marólgallal megmérgezett férj. Debreczen. A debreczeni ügyészség fogházába a minap szállították be Vincze Márton bősöményi földirtokos feleségét...

Három fiu szengszalála. Kassa. Borzalmas szengszalmérgezés történt a napokban éjjel Mészáros János lakatosmester lakásán.

Rejtélyes öngyilkos. Miskolcz. A Miskolczról Kassa felé indult 1514. sz. személyona mozdonya a minap...

Rablógyilkos cigányok.

Debreczen. A város végén levő téglagyárak körül kegyetlen gyilkosságot követett el a napokban egy cigánykaraván.

A boszalló cigányoknak több se kellett. Az öreg Ráczot elengedték, de az öt férfi rávetette magát a 13 éves fiúra...

Három fiu szengszalála. Kassa. Borzalmas szengszalmérgezés történt a napokban éjjel Mészáros János lakatosmester lakásán.

Rejtélyes öngyilkos. Miskolcz. A Miskolczról Kassa felé indult 1514. sz. személyona mozdonya a minap...

"No Work - No Pay" The Workingman's Problem



A munkásnép problémája. Ha nincs munka - nincs pénz. Elhanyagolta a meghűlést. A Dr. Richter-féle Pain-Expeller...

kárnál s kérte, vegye vissza a munkásnőket. Az államtitkár azonban visszautasította a kérekeajánlatot...

Rejtélyes öngyilkos. Miskolcz. A Miskolczról Kassa felé indult 1514. sz. személyona mozdonya a minap...

A pécsi püspök és az árvíz. Pécs. Gróf Zichy Gyula pécsi megyés püspököt a napokban kellemetlen kaland érte az abaliget barlangban.

SHULTS BREAD advertisement featuring an illustration of a family and text: 'Ha a gyermekeket vagy cseled-jét kiküldi kenyérért, kosse lel. Kukre, hogy ne kerjenek mást, csak SHULTS BREAD'.

SOHSE LESZ BETEG advertisement for Róth Sámuel's medicine: 'SOHSE LESZ BETEG HA GYOMBAT, EMESZTESÉST ÉS VEREST BENDREN TARTJAT. EZ PEDIG CSAK UGY LEHET, HA ESTENKINT BEVÉSZ 2 SZEMÉTT A...'

TÁRGZA.

A kis nő.

Irta: Pakots József.

(Folytatás a tegnapi számból.) Lilly ezért az insznuációért a lehető legkomolyabban megharagudott. A harag jól állt a kis, kövérkés nőskének...

Lily a nyílt utca során elkapta a Szántovai kezét és megcsókolta. Szántovai ijedten nézett szét és ráivallt a lányra: -Megőrült? Az Istenért, ne csináljon botrányt!

Szántovainak megrándult a karja: -Olyan alávalónak, hazugnak látom most... -Hát jól van! Ne jöjjön! Ha azonban holnap a szokott időben nem fog felkeresni...

A lány areából olyan határozottságot olvasott ki, hogy fél atól, ami történni fog. Az exaltált, kiszámíthatatlan teremtés még beváltja fenyegetését...

Magadhoz veszed a szükséges ellenszereket és sietve felmész a lakásba. Megmented a lányt. Az orvos esodálkozva vette át a lányt...

NÁDASOK KIRÁLYA.

Regény az alföldi életből. — Irta: Zöldi Márton.

(Második folytatás.)

Már-már álomra készült zárulni a szeme, mikor esobogás megszötte meg a fülét. Felült a subáró.

— Megint jön valaki, mondotta magában.

Várta nyugodtan, hogy ki közeledik hozzája. Félrelmet, ijedséget vagy elhész hasonlót az ilyen magányban lakó ember nem ösmer. Cseres László meg éppen nem. Hogy éberebb legyen, mire a jövevény odaér, rá is gyújtott a pipájára.

Még alig füstölt egyet-kettőt, mikor a magas sás szétvált s néhány percz múlva ott állott előtte egy hórihorgas, sovány ember, ijedt szemekkel, zavart ábrázattal.

— Jó estét, Cseres László! — mondotta az érkezett ember.

Cseres László erőltette a szemét, de nem tudott ráismerni az éj-jeli látogatóra.

— Adjón Isten kednek is, — mondotta.

Aztán meg is kérdezte:

— Mi járban van, jó ember?

— Hát nem ösmer rá? Elhiszem, elváltozott az ábrázatom, a csontom is megaszott. En vagyok a Dimitru.

Erre már Cseres László is felugrott a subáról.

— Dimitru! — kérdezte nagy esodálkozással.

— Az az én üzentem az öreg Jánosnak. Akkor nem hittem, hogy még egyszer erre is fogok járni. Egész esoda történt.

— Hát kiszabadultál?

— Ki én, de hogy! Az egyik pandur, aki régóta ezimborál a Hideg Sándorral, nyitotta meg a siralomház ajtaját. Nem az én kedvemre tette, hanem a Hideg Sándor kedvére.

Létrát támasztott a vármegyeház falának, így szöktetett meg. Azt mondta, hogy menjek egyenesen a Legyes-csárdába, ott találom Hideg Sándort. Én megjöttem ide, mert bizony Isten, nem szeretnék még egyszer a siralomházba jutni. Elég abból egyszer.

Cseres László hangya beszélni, alig-alig ügyelt oda, hogy mit beszél. Az meg szaporán folytatta:

— Mert ugy van, Cseres László, hogy az ember csak szereti az életét, még az olyan nyomorúságos életet is, mint az enyém. Hiszen tudom, nem voltam jó ember, loptam, raboltam, ahogy tudtam, de emberéletet nem oltattam ki soha.

— Soha! — kérdezte Cseres László homlokát összehúzva.

— Soha! Az élő Istenre esküszöm, aki most megsegített rettenetes bajomban. Még ugyan nem tudom, hogy lesz, mint lesz, de Hideg Sándortl épp úgy félek, mint az akasztófától. Ha meg tudja, hogy én hirt adtam magának.

— Az az ő baja lesz, nem a tied, — mondotta Cseres László nyugodtan.

Cseres László nyugalmán a siralomházból megszökött oláh legénybe is egy kis bátorságot öntött. Megpödrötte sűrű fekete bajuszát és várt. Cseres László még egy ideig gondolkodott, aztán megszözlalt:

— Ide hallgass, Dimitru, olyan szolgálatot tettél nekem, hogy a Jánosom hozzáj üzentél, amit sohasem tudok illendően megköszölni. Hogy mi bajod volt a világi törvénnyel, azt én most nem írtatom. Még az éjjel ugy elrejtétek, hogy eleven ember nem akad a nyomodra. Ott el lehetett, mig le nem jár a statárnum. Akkor aztán, ha telek a becsületedből, jelentkezhetsz a törvénynd, hogy elszennved, amire rászögláltál. Az a te dolgod. Mindenki ugy idvezül, ahogy tud és akar. De nekem most megvallasz mindent; amit tudsz. Emberéletről van szó, hát szedd össze a böcsületedet, meg az eszedet.

— Mindent megmondok, csak kérdezz, — felelte Dimitru, megtörölvé izzadságos homlokát.

— Először is azt akarom megtudni, kezdte újfent Cseres László, hogy ki az a pandur, aki Hidegékkel ezimborál.

— Az a fekete, bikanyaku.

— Hogy hívják?

— Csapi Lajosnak.

— Miket mondott?

Dimitru gondolkodott egy darabig, aztán így felelt:

— Hát ugy történt, hogy este volt s az öreg pópa, akit a vármegye odarendelt mellém a siralomházba, hideglelés lett. Ugy vaczogott szögnyek a foga, hogy magam is megsajnáltam. A siralomházban két pandur volt mellettem: Csapi Lajos, meg egy másik fiatalabb, akinek nem tudom a nevét. Ugy kilencz óra tájban Csapi Lajos felbuztatta a másik pandurt, hogy kísérje haza a szegény, nyavalyás pópát, ugyse tud az most inádkozni az én lelki idvességemért. El is mentek. Aztán sugta oda nekem Csapi Lajos, hogy ill'a berek, nádak-erek, menjek egyenesen a Legyes-csárdába. Az már Csongrád vármegyében van, ott majd utbaigazit Hideg Sándor. En meg rohantam lélekszakadva ide.

— Jól tetted, — bölintott Cseres László, aztán fenyegetően felémelte az öklet s így szólt:

— No, Hideg Sándor, neked is befellegzett.

A NADI FARKAS.

Vagy tizenkét esztendőre kell visszamennünk. Cseres Lászlónak nyugtalan éjszakája volt. Lefekvés előtt ugyanis azt tapasztalta, hogy Borzas kutya, amelyik ugy szokott utána hazulról, nyugtalanodik, szökök, nem találja meg helyét. Később keservesen vonítani kezdett.

(Folytatása következik.)

NE FEKTESSE PÉNZÉT BIZONYTALAN ÉRTÉK FÖLDEKBE, KÉTES ALAPU ZUGBANKOKBA, FUTOBANKÁK KEZÉBE.

NE TARTSA SZEME ELÖTT, HOGY A U. S. TELEPHONE HERALD CO. ÉRTÉKPAPÍRAINAK TULAJDONOSAI AZ ELMULT ÉVBEN NEVELEG MEGÖTSZORÖZTEK BEFEKETTETÉSRŐL MAGYARUL IS MINDEN FELVILÁGOSÍTÁST MEGKAP, HA KIVÁNJÁ ES IR.

HERALD (TELEFON HIRMONDÓ) ÖT MILLIÓ DOLLÁR FELEMLT ALAPTÖKEVEL BIRÓ TÁRSASÁG EREDETI ÉRTÉKPAPÍRAIT. — EZEN ELSŐRANGU TÖKEBEFEKETTÉSRŐL MAGYARUL IS MINDEN FELVILÁGOSÍTÁST MEGKAP, HA KIVÁNJÁ ES IR.

Fiscal Agency U. S. Telephone Herald Co. 110 W. 34th STREET - - NEW YORK CITY

SZABADALMAKAT KIESZKOZEL BEL- ES KÖLFÖLDÖN S AZOK ELADÁSÁT ES ÉRTÉKESÍTÉSÉT KOZVETITELI HERZOG ZSIGMOND AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK SZABADALMI HIVATALÁBAN BEJEGYZETT SZABADALMI ÖGYVÉNY ES A BUDAPESTI KIR. MEGVEZETEMEN VEGZETT OKLEVELES MERNÖK. 116 NASSAU STREET NEW YORK ESTE ES VASARNAP 955 SECOND AVENUE.

Tefelon: Lenox 5148. Telefon: Lenox 5148. Dr. PEKELMAN IZSO MAGYAR FOGORVOS, 308 EAST, 72 STREET, NEW YORK. Az összes fogorvosi műtétek 10 évi jótállás mellett. — Rendel reggel 10-től este 8-ig, vasárnap 10-től 4-ig.

BELDEGREEN FÉNYKÉPÉSZ A LEGJOBB MAGYAR 32 AVE. C a 3-ik utca sarkán, NEW YORK Telephone 2962 Orchard. Telephone 2962 Orchard.

MONOPOL-KÁVÉHÁZ ROTH PÉTER, Mgr. 145 MÁSODIK AVE. NEW YORK A KIENCZEDIK UTCZA SARKÁN.

LEGOLGSOBB :: :: LEGBITOSABB HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE SCHWABACH és FIA MAGYAR BANKHÁZA NEW YORK 1347 FIRST AVENUE. A 72-IK UTCZA KÖZELÉBEN.

Kerékpárok A LEGJUTÁNYOSABB ÁRBAN KAPHATÓK. 10 RIVER AVENUE, DUQUENNE, PA. Bárczy István-nál Kérjen Árjegyzéket íráskönyv, tájékoztató, delikandó és beszállásokról.

KIS HIRDETESEK Minden kihirdetés tíz szög 25c. Minden további szög 1 cent. Kihirdetések előre fizetendők. Kihirdetéseket a delutáni számba deli 12 óráig felvetetnek a nyomdában: 6 St. Marks Place. Kihirdetéseket elfogad a "Bevándorló" minden újrátörése és a kadhivatal: 522 E. 72 St., N. Y.

RIZSÁK JÁNOS Közjegyző, pénzzsállító és váltóüzlete 129 Second Street, Passaic, N. J. PÉNZT pontosan és gyorsan küld az JOGI OKIRATOKAT bármily ügyben szablyszerint kiállít és konfirmálásig átadja. HAJÓJEGYKÉRT Európába és Európából Amerikába az összes hajózárra elad.

RÓTH JÓZSEF BANKHÁZA 401-2 Jerome St., McKeesport, Pa. 506 Grant Street, Pittsburg, Pa. HAJÓJEGY MINDEN VONALRA. — PÉNZKÜLDÉSENYEKET gyorsan és pontosan eszköztünk Európa bármely részébe. — SORONYI PÉNZKÜLDÉSEKET felvesszük 12 napi ELŐJEGYZÉS mellett.

Nincs semmi szüksgé tolmáczára. Dr. M. E. KOHN magyar orvos, 409 LOCUST STREET, MCKEESPORT, Pa. A MCKEESPORTI KÖRHAZNAK VOLT ORVOSA. KÜLÖNÖS GONDOT FOLYATIK TITKOS PERFEKTUSSEGEKRE. — A ROTH BANKHÁZBAN, a B & O DE FOVAL SZEMBEN, — FOGAD VASARNAP IS. — FORBULON BIZALOMMAL HOZZA BARMELY BETEGSÉGEN. (h. sz. sz.)

ELSO MAGYAR REFORMATUS EGYHAZ NEW YORKBAN. Isztentiszteletek vasárnap deli 10 órakor és delutáni 3 órakor vannak, az egyházi saját templomban, a hetedik utca, 121-ik számú házban. Lelkésze Kálnok Lajos, jegyző, formátus esperes. Telefon: 5514 Orchard. Lelkésze lakása és postacím: 121 Seventh Street, New York. Fogadószoba: FERIEG BALINT. New York világhírű város és az egyházi magyar református egyház, amelynek saját temploma van s amely teljesen a magyarországi református hitvallást és egyházkerületét tartja. I. AMERIKAI MAGYAR JÓTÉKONY ES BETEGSEGELYZO EGYLET. Székhelye: 80, Bethlehem, Pa. Tagja lehet minden vallású, vallás és nemzetiségű külföldi és itthoni férfi és nő, ki 16-ik életévét már, de 25-ik életévét még be nem töltötte. Beiratkozási díj: akik 2 dollár beiratkozási díjat fizetnek, azok csak egy hónap elteltevel tarthatnak igényt segítségre. Betegsegély megújítás 5 dollár segélyt kapnak. Halál esetén 250, nő tagoknál 200 dollár. Tagsági díj havonta félkörnél 1 dollár, nőknél 5 cent. Hirtelien: Simon Deszák igazgató és felnök (223 E. 3th St.), Kranyecz Sándor elnök, Póó Ferenc titkár, Damján Ferenc pénztáros, Kálnok Lajos jegyző, okmány Antal és Wainner Ferenc elnökök, Sz. Bethlehem, Pa. Gyűlést tartja minden hétfő este 8-10-ig 414 E. 5th St., Térköznel.

POLGÁROSODJUNK! A new yorki Magyar Liga az első papír és polgárelvél kivételénél segítséget nyújt. Eddig is bámulatos eredményt ért el: dolgozott, több mint 375 esetben érte el célját. — A Liga díjmentesen iskolát tart, melyben angolul és az alkotmányból szükseges bírói kérdéseket tanítja. Tagsági díj csak 25 cent havonta. Feljegyzés minden kedden este 8-10-ig 414 E. 5th St., Térköznel.

ANGOLUL tanít írni és angolul egyetemi hallgató, kitünő módszer szerint, saját lakásán, d. u. 4-10-ig. Egy óra 15 cent. Mr. A. Kohn, 1799 Lexington Ave., near 112 St., New York. (m. 28.)

ADLER IGNATZ 1286 FIRST AVE. ES, UTCA SARKÁN, NEW YORK. Hatal szövegírás, betűvezetés, újkönyv és kitünő bók. — A valódi magyar tanterv egyedül magyar újkönyv.

Hunfalvy Hugó HITES ÖGYVÉD ES JOGTANÁCSOS. Közelgő hívtal. 309 BROADWAY, NEW YORK CITY

FEUERSTEIN L. ELSŐRANGU NŐI KALAP- ES VIRÁGÜZLET. Nagy választék, jó kiszolgálás. 1541 First Ave. New York a 80. és 81. utcák közt. MAGYAR ÜZLET.

Asszonyok és leányok keresteknek. Allandó, tiszta és egészséges munkára magas bérek mellett. A miénk a világ legnagyobb és legmodernebb gumiműgyára és a munkaviszonyok nálunk a legjobb. Az angol nyelv tudása nem szükseges. Irjon: The B. F. GOODRICH COMPANY, AKRON, OHIO.

LEGJOBB MAGYAR KÖNYHA. Telmányi O. Györgyné MAGANVENDÉGLAJE. 121 WEST 61 ST., NEW YORK. Legfinomabb kiszolgálás, zamatos magyar ételek és jó magyar utas társaság teszi ezt a magyar magánvendéglőt kerestet helyre. GYANVÉRESEN BEJEGYZETT BÜTÖRÖZÖTT SZÓK KÍADÓK. KIADÓ. Olesó butorozott szók házaspárok vagy magánosoknak kiadók. 247 Ave. A. KIADÓ. Különbejárati szoba egy-két ur vagy házaspár részére. Mrs. Kerekes, 233 East 9th st., első emelet. KIADÓ. szellős, világos, egészséges, minden ké nyelem, zuhany-fürdő; eszményi szomszédsg gyermekek számára. Mórskélt lakberek. 511 East 78-ik utca. (Jun. 30.)

Bankbetevőkhöz! Megvan-e ön elégedve az alev kamattal, amit bankbetétje után kap? Nem óhajtja annak a haszonnak egy részét, amelyet a takarékbankok az ön pénze segítségével csináltak? MI KIFEJTJÜK ÖNNEK A HASZONNAK AZT A RÉSZÉT. Ez a társaság sohasem fizet kevesebbet hét százaléknál. HATSZAZALEKOS KAMATERT KEZESSÉGET VALLAL ES AZONFELTAL OSZTALEKOT AD. A legregibb konzervatív new yorkiak ajánlják a tartulatot. A társaság tőkéje fél millió dollár. Irjon magyar körlevélért és részletekért. UNITED REALTY AND MORTGAGE CO. Hungarian Department 220 Broadway, New York.

A Bevándorlót a következő urak képviselik és fel vannak jogosítva előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására: TÓTH PÁL ur Passaicban és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben. Tóth Pál ur, akit a passaic magyarság 12 év óta előnyösen ismer, előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására, valamint helyi újkönyvök kinevezésére fel van hatalmazva. Címe: 55 Dayton Ave., Passaic, N. J.

ANTAL LAJOS ur ez idő szerint Connecticut államban utazik a Bevándorló érdekében. Antal ur meg fog látogatni minden magyar telepet és hirt fog adni minden ottani magyar mozgalmról. Antal Lajos ur a Connecticut állambeli magyarság szives pártfogásába ajánljuk.

CLEVELANDBAN és egész Ohio államban Andrácskay Gyula ur képviseli a Bevándorlót. Pál ur hatalmazva előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására, valamint tudósítók kiküldésére minden ottani magyar mozgalmról. Andrácskay urat melegen ajánljuk Ohio állambeli honfitársaink figyelmébe.

DEUTSCH TVVADAR ur Pennsylvania keleti részében utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van hatalmazva. Ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és jóindulatába.

BARTA M. MIHALY ur, aki hosszabb időn át gyengélkedett, újból felvette működését Pittsburgban. Barta ur Pennsylvania állam nyugati részében minden tekintetben képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Barta urat előnyösen ismer Pennsylvania magyarsági s így felesleges őt külön bemutatnunk.

JÓ FÖLDEK! Aki jó földet vagy szép birtokot akar venni és biztos otthonot létesíteni, sziveskedjék bővebb felvilágosításért hozzám fordulni. HOLSZER MIHALY telepitő és a Southville telepezője, 404 Crompton ave., Brambleton, Norfolk, Va.

Mrs. Szilágyi, budapesti egytemen végzett, 29 éves gyakorlati bíró okleveles szülész. Segélyt és tanácsot nyújt a legnehezebb szüléseknl is. 206 E. 87th st., New York, Ground floor, back.

Kiadó. EGY UTCZAI SZOBA és egy bedroom furdohaszználattal kiadó. Esetleg házaspárnak is. 340 E. 9th St., III. floor. Erdélyi E. FELVÉTELIK hetifizetésre egy borbélysegéd és egy tanoncz, 30 nap után már fizetést kap. Cím: S. Altarec, 183 3rd St., Passaic, N. J.

WÁRADY LAJOS Hazai porcs és katonai újkönyv pontos elintéztése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA Az összes HAJÓVONALAK KÉPVISELŐJE HAZAK VÉTELE ES ELADÁSA. Magyar közigyelés. 449 BROAD ST., TRENTON, N. J.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS. Dr. Löwinger Ernő AZ ÖSSZES ORVOSI TUDOMÁNYOK TUDÓRA. 1858 GRAND AVENUE, CHICAGO, ILL. RENDELŐÓRAK: Naponta reggel 9-11-ig, d. n. 6-10 este 8-ig. — Vasárnap deli 9 óráig 12-ig. Telefon: m. Seely 2904.

MEGJELEN NAPON VIII. Évfolyam. 98. HÁZASSÁG-ELV. Tragédiák, komédiák és médiák az élet.

A házasság kezdetén lázai elmúlnak, az égo hűlnek s a mámor után sokszor a kiábrándozási prózában: változó megvilágítást. Ime a tragikus, komikus és kus tartalmu. 1. Wilmingtonban, Del.

záció volt négy év, hogy a dusszardag Job jr., aki akkor a Princeps hallgatói közé tartozott tette az ugyanevak dusszardag Du Pont-ot. Wban házasságot kötött Európába mentek, ahéj férj Heidelbergban és ben fejezte be tanulmányait. 2. Később, két év múlva tértek Amerikába, de hamar már a nagy szerelme egy rekona látogatás. Műnehebe utazott Mrs. C. ... lett. A kis gyermek vetkezett mos a válóp többszörös milliomos monja, hogy a gyerme den kétkedést kizáró sége az anyja, ellenbe Haibler nevű műncheni.

Mrs. Eugenie Stansfield resesett tegnap gyűlés Plainsben a Supreme asszony elkeseredetten. — Mindent megteint Stansfieldnek. Hoztan ötvenezred dollár hozom teneki kocsit-lovat, a heti tíz dollár tartáspon tonos útleletek adott nekivül pedig állandóan dett. Erre a sok panasza állt a férj ügyvédje, hogy Mrs. Stansfield el az első férje, mert ivott. Tudniillik az as 3.

Edward B. Gambier, Yorkban a Merchants Bank pénztárosa, valóban leségétől, mert az eddig letben volt a felesége, jött, hogy az asszony a gyakorlati hitvestársi Gambier még a múltban vette el Edith M. Atlantában, Ga., és hányzor esőkra volt a legkülönbözöb utasította el közeled buszt azután megoldott mádi, egy Adams, aki ismerte leányk Gambiert, és eldávta, hogy Mrs. Gambier m Russell adott költsölet unak abból, ami esak leti meg. Ezért lett házasztató a férjével: megtudja, amit nem megtudta. 4.

Mrs. Helen S. Ogil staten-islandi vállalkozó nek az esete nagyon — A férjét derék és mu nek ismeri, akinek az

Vetret THE SMOOTHEST TOBACCO. A dohány, mely két év előtt lett beraktározva, felülmúlhatatlan zamatot és gyöngédséget kap. Velvet finoman van sodorva, akár a cigaretták. Eszményi dohány erre a célra — akképp van vága, hogy sodorható. Velvet kivételesen sima — szerenti fogja. Minden kereskedőnl kapható. SPAULDING & MERRICK. Velvet a cigaretták kényelmére masztin-zaccokban, 5 cent. Velvet — a legsimább pipadohány — dobozban 10 cent.

Kerékpárok A LEGJUTÁNYOSABB ÁRBAN KAPHATÓK. 10 RIVER AVENUE, DUQUENNE, PA. Bárczy István-nál Kérjen Árjegyzéket íráskönyv, tájékoztató, delikandó és beszállásokról.